

# Telegraful Român

Apare Marția, Joia și Sămbătă

## ABONAMENTUL:

Pe un an 24 coroane.

Pe șase luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.

## Abonente și inserțiunile să se adreseze

Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarii 45.

## Correspondențele

să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarii Nr. 45.  
Scrisorilor sefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERTIUNILE:

Un șir cu litere mărunte pentru întâia oară 30 fil.  
pentru a doua- și a treia oară câte 20 fil.

Pentru inserate mai mari după învoială.

## Fi-va pace în 1918?

Afacerea păcii separate rusești. — Societatea Americiei.

Un distins și cunoscut diplomat olandez a făcut unui ziar din Amsterdam următoarele prea interesante declarații:

**Mă întrebați: Fi-va pace în 1918?**  
Nu! Hotărât: nu. Dimpotrivă, după toată probabilitatea, se vor pune la cale pregătirile de pace. Am zis-o totdeauna, că acest război se dă între *englezi și germani*. Deoarece puterea acestor două popoare nu se poate stabili înainte, nici sfârșitul războiului nu se poate prevedea. Aliații Angliei n-au voință proprie. Din punct de vedere economic și financiar, ei atârână atât de mult de Anglia, încât dela sine nici nu pot să voaască pacea, ori și cât li-ar fi slăbit puterile.

Pilda cea mai bună este Rusia. Acolo *anarhiștii* pregătesc pacea, căci ficine e setos de pace, ficine, afară de cei ce poartă răspunderea în această mare țară. Bărbații de stat responsabili ai Rusiei nu îndrăzesc să primească asupra lor răspunderea, pentru că simțesc legați prin învoială.

Dar nu trebuie să credem nici de cum, că temerea aceasta ar avea bază morală.

Ei se tem numai de aceea, că desfășurându-se de înțelegere nu vor mai avea bani și marfă. Dacă toțișii Rusia ar face pace, iar Germania prin minunata sa destoinicie de organizare ar izbuti nu numai ca Rusia să se îngrijască de susținerea proprie, ci să furnizeze și Germaniei articolele necesare, ar înceta și primejdia păcii separate a celorlalte state din înțelegere. Sub raportul acesta se poate

spera foarte mult dela evenimentele rusești, deși speranțele acestea n'au să se împlinească în viitorul apropiat.

A doua posibilitate se poate naște, — ori și cât s'ar părea de ciudat, — în urma intervenției Statelor Unite. În declarația de război americană lumea a văzut o manoperă de înarmare împotriva Japoniei. Nu tăgăduiesc, am cumpănit și cu credința aceasta. Cauza principală este însă *alta*.

Statele Unite au uitat de doctrina lui Monroe și voesc să aibe cuvânt cu prilejul tratativelor europene. Wilson încercase să ajungă acest scop luându-și rolul de apostolul păcii. Dacă această tragere de șah i-ar fi reușit, prezidentul Wilson ar fi condus tratativele de pace. Dar, fiindcă nu i s'a brodit, n'a avut alt mijloc de «a-și spune cuvântul», decât așa, că la tratative se va prezenta și dânsul ca partat beligerantă. Acum, când America a intervenit, este foarte firesc că ea nu voește deocamdată pacea. *Nici nu visează să trimită milioane de soldați în Europa*, dar americanii știu, că numai atunci vor fi luăți în serios ca stat purtător de război, dacă s'au și luptat. De aceea vor face tot ce se poate, ca să trimită vre-o jumătate de milion de oameni în Franța.

Dacă au făcut treaba aceasta, vor putea zice, că și danșii s'au luptat și vor îndatora pe alți beligeranți, dar nu se vor îndatora pe sine de a nu încheia pace separată, ci dimpotrivă ei înșiși se vor folosi de prilejul de a porni tratativele de pace. Când lucrurile vor ajunge până aici, nici Anglia nu va mai putea să opună rezistență.

Înainte de a sosi rândul tratativelor de pace, trebuie să se petreacă următoarele lucruri:

1. După armistiștiul răsaritene trebuie să urmeze nu numai încheierea de pace, ci împreună cu pacea trebuie să se restabilească și liniștea interioară a Rusiei.

2. America, fie și în măsură neînsemnată, trebuie să participe la lupte, ca să se poată începe tratativele de pace, și să libereze Franța și Italia de sub înaruirea Angliei. Toate acestea cer putere. Pe frontul apusean, cu toată siguranța, au să se înosească la primăvară luptele cu participarea americanilor. Astfel Europa să fie fericită, dacă în jumătatea a doua din anul 1918 va putea fi vorbă de încheierea păcii, ale cărei tratative au să dureze cel puțin o jumătate de an.

Aceasta este cauza, — sfârșeste diplomatul, — că în 1918 nu aștept pacea, ci numai preparativele păcii.

**Un parlament.** În ședința din 5 l. e. în cursul dezbaterilor asupra noului program al guvernului a vorbit deputatul Ștefan Szabó (part. țărănesc), aprobând politica agrară a stăpânirii; dar a criticat rezoluțiile, care ar putea primejdiul recolta cea mai apropiată.

A urmat la cuvânt contele Iuliu Andrassy, care a declarat că partidul său s'a alăturat partidului unitar, de oarec conștient deplin cu programul guvernului. În deosebi în ceea ce privește programul dreptului electoral și chestiunea armatei. Oratorul aprobă punctul de vedere al ministrului prezident și cu raport la problema păcii, și respinge ideea de pace cu orice preț, declarând că dreptul nemărginit al liberei dispunerii de sineși, de care vorbesc reprezentanții boșevicilor, ar însemna mormântul Austro-Ungariei. Tenta boșeviciană este, zice contele Andrassy, a trăgână tratativele de pace pentru a face propagandă revoluționară. Astfel de tendințe trebuie combătute energetic.

După observațiile, în chestie personală, făcute de Geza Polónyi, a luat cuvânt contele Apponyi pentru a-și motiva

atitudinea cu privire la programul guvernului. Vorbeste despre *transacțiunea cu Austria*, ca despre un punct care nu mai prezintă greutăți pentru unirea partidelor, căci guvernul a știut să așteze pe seama viitorului parlament dreptul și putința de a hotărâ în afacerea tranșacției. Oratorul trece, după aceasta, la reforma armatei.

În ședința din z'ua următoare s'a continuat discuția asupra noului program al guvernului. Ladislau Fényes a criticat activitatea cabinetului Wekerle, și a atacat cu deosebire pe ministrul de justiție Vázsonyi. Mai ales a criticat felul cum se aplică *cenzura*. Răspunde Vázsonyi și respinge învinuirile. Declară, că nu va suferi ca ideile boșeviciene să se respândă în țară. Cuvântarea ministrului Vázsonyi a fost des întreruptă.

## Ameliorarea dotațiunii preoțești

O chestiune dintre cele mai complicate este chestiunea îmbunătățirii dotației preoților noștri.

S'a scris mult despre această afacere. Și se vorbește și discută și mai mult asupra ei la intruniri și în tălăniri de preoți.

Oamenii, în focul dezbaterii pentru mijloacele cele mai potrivite în rezolvirea afacerii ce-i preocupă, uită uneori de urmările ce s'ar naște din modalitățile propuse pentru deslegarea acestei probleme vitale.

Chestiunea, cum am zis, e complicată, și e gingașă, va fi bine dar să fim cu ochii în patru și să nu ne pripim.

Trei sunt modalitățile, care se susțin mai potrivite în rezolvirea chestiei.

Una susține, că ameliorarea dotațiunii preoțești să se facă exclusiv din *visierita statului*, ștergându-se toate stocile, care formează o poziție pro-

## FOIȘOARA

### Catacombele din Kiev

De H. Roscoeni.

(Sfârșiți).

Șarlatanii, îmbracăți în vestmânt de pelerin, fie că cunosc înșeși pozițiile sfinte, fie că știu ceva din auzite, învârtind treburi aducătoare de câștig, exploatare credulitatea și navitatea celor simpli. Cu colecția de pretinse moaște și amintiri deosebite, ce și le procură de oriunde, șarlatanul face o negustorie pe lângă care negustorul cel mai șiret apare nepriceput. În sacul pelerinului șarlatan sunt de-a-valma: cruciulițe, mătinii, icoane din Nazaret, sticlețe cu apa Iordanului, — ba o așchie din cruce pe care fu răstignit Domnul Iisus Cristos, o bucișică de postav din fusta purtată de Sfânta Feocliară...

Dar să ne strecurăm prin norodul fixat, pentru a ne coborâ în catacombele mânăstirii Kievului, — văgăunii ce reprezintă una din raritățile pământului. Schilavi și orbi ne întâmpină la intrarea în văgăuni, cerșitori, și pe fiecare treaptă de-o parte și de alta aceeași privilegie. Penelul unui Hogarth ar găsi cu prisosință subiecte de redat pe pânză. Cerșitorul rus este o spe-

cialitate a țării și se aseamănă oarecum cu cerșitorul din Asia, unde sărăcia se arată în cea mai hideosă formă. Cerșitorul rus n'are nimic, absolut nimic din mândria cerșitorului spaniol; în trăsăturile feței lui se relevează resemnarea multă ori indiferența înconștientă oricărei suferințe ce o încearcă. Hainele vechi, murdare, soaloase, mijlocul înșcns cu o curea înodată; pulpele înfășurate în fași de pieță; picioarele vârate în iminei (papuc) de lemn, — lăta cum se prezintă cerșitorul rus tip.

După ce multă greutate ne strecurăm pe treptele înșeșate de tot soiul de oameni, ajungem în jos în o capelă mică dar orbitoare din pricina miilor de lumânări arzânde. Aici intrați, și mâni ce se ivesc din largile mâneci ale anterului monahal se întind oferindu-ne lumânări, ale căror preț variază după cantitatea de cerea din jurul fitilului. Dincolo de capelă, dăm în faimoasele catacombe, unde se înălță mărețe trei biserică, mai mult capele, unde în scobiturile pereților acestor văgăuni sunt depuse sicriile cu rămășițele truștegi ale defunctilor martiri, cutiute cu oase de ale mucenicilor, — sicrie și cutii fabricate din metal prețios, ale căror capace sunt deschise și purtând înăuntrul lor acoperite cu o materie scumpă, brodată în fir cu

aplicații de pietri sculptoare, moaștele sfinților, și ele făcătoare de minuni ca și icoanele.

În dreptul purtătoarelor de moaște, în dreptul icoanelor scumpe, în fața altărilor deoparte și de alta ard lumânări mari și groase. În jurul cărora își joacă lumina un incalculabil număr de lumânări mai mici, însă de diferite înălțimi. Fumăria și mirosul de cerea sunt năbușitoare, — ca și înălțimul capelei sfântului Mormânt sau în peștera nașterii Mântuitorului în Betleem. Pretindințele să împiedice de picioarele pravoslavnicii îngenunchiați împiorând Atopternicia cerească; în dreptul moaștelor înghesuială și strivoțoare, fiecare voin să sărute acoperământul, sau în zile de sărbătoare bisericăsele chiar mâna, fața și oasele relicvelor sfinte, bine înțeleș, lăsând oboul său creștinesc după că îl lără punga pe ficare. În zidurile din catacombe odihnesc în somnul veșniciei călugării cei cari în extazul lor religios au hotărâț înșiși a fi îngrăpați de vii chiar în locul unde cât au mai trăit zidiți îi se dădea căca cereau, prin o deschizătură mobilă, hrană și apă. Într'una din capele vedem douăsprezece sicrie, unde sunt depuse rămășițele celor doispereze greci cari au construit lavra. Capela nefind încheptătoare, coscugele

sunt suprapuse, așa, că primul suporați povara celor unsprezece răpoșiți. Numele Părinților din catacombe însă ne sânt necunoscute, iar despre isprăvile lor în viață n'am auzit nimic. Cine dintre noi de dincoace de granița rusă poate spune ceva despre Sfântul Efrem, Agapie, Nectare, Pime, Alipie, Spiridon, Onufrie, Timofei, Macarie și ceilalți? În Rusia totuși, unde aceste sfinte obraze au trăit și s'au înălțat prin faptele lor la rangul cel mai ales în ierarhia distincțiilor paradisului, nu-i ortodox creștin care să nu proslăvească memoria lor. Printre acestia s'au strecurat mai lesne «ca funia prin urechile acului» câțiva preoți episcopi, — de pildă: Nicolae, fost prinț de Cernikov; Merennie, fost episcopul Smolenscului; Efrem, fost episcopul Perekoslavului, și alții, și alții. Sexul feminin are și câteva reprezentante; cea mai de seamă este Juliana, fecioară de neam princiar, într'un sicriu de argint masiv repausată trupul sfântului Nestor, premergătorul călugărilor de fapte și antichități din istoria creștinismului rus, și care-și închinase monahismului viața încă din imnele tinereții abia în răsărire. Oarecum stranie impresie face prezența legendarului Ercole rus, eroul Ilii Muromot, printre sfinții de statură obișnuită, și cari nu s'au

blematică, și în felul cum se practică este este umiltoare pentru statul proțest-

Altă modalitate își pune totă năd-idea în principul „*not prin noi însuși*”. Salvarea profețiilor, — susțin adepții acestei modalități, — duce la funcționarii și rupe toate firele de legătură sufletească cu credinșii. În urmăre, îmbunătățirea dotațiunii să se facă prin *urcarea* stoloilor conform cerințelor vremii.

A treia modalitate ar fi, ca ameliorarea dotațiunii să se facă prin regularea încașării stoloilor existente și prin urcarea salariului fundamental dela stat și a cvincenaloilor.

Toate aceste păreri își au susținătorii lor serioși.

Emilian Stoica, bunăoară, într'un articol publicat în coloanae acestui ziar pledează cu răvnă pentru *urcarea* stoloilor, și solicită uniformizarea lor regională după protopresbiterate prin sinoadele protopoești.

Părerea mea modestă este, că ar fi nepotrivit lucru să se steargă stoloii pe motive de puțină greutate. Nepotrivită ar fi și salarizarea proclor *numai* din vistieria statului. Noi trebuie să ne păstrăm în sinul credinșilor, cât mai puternice legături, ca să ne putem câștiga cel puțin absolut necesar pentru existență.

Dacă, de altă parte, s'ar face urcarea dotațiunii din partea bisericii, aceasta n'ar provoca oare micșorarea dotațiunii dela stat? Mai în zilele trecute se scria în unele ziare, că nu proiectăm oare români nu trăim în neajunsuri, și că n'am avea tocmai trebuință de sprijinul statului.

După a mea părere nu trebuie urcate stoloile, ci ar face bine sinoadele protopoești, dacă s'ar ocupa de modalitățile potrivite pentru încasarea lor și mai ales a lexicului și prestațiunilor de lucru. Aceste modalități să se aplice cu aprobarea autorităților superioare bisericesci. Ar fi binefacere adevărată pentru prețime, ca acolo unde există bir și zilele de lucru, acestea să se achite numai în natură, ceace cu bună chibzuială ar succede.

Cred însă, ca pe lângă aceasta, sinoadele protopoești să solicite intervenirea autorităților și corporațiunilor înalte bisericesci la locurile fundamentale dela stat și regularea asemănării cvincenaloilor care numai pe jumătate se capătă.

Privind chestia în felul acesta cred că promise mai multă izbândă.

Să ne rezervăm poate pentru alte timpuri exploatarea terenului propriu,

când vom fi silii exclusiv la practicarea principiului „*noi prin noi însuși*”.

Și dacă totuși s'ar introduce urcarea stoloilor prin singuratele comitee, aceasta s'ar putea îndeplini cel mult pe motivul, să se remunereze serviciile extraordinare ale preotului, cari așa zicând nu cad în sfera de activitate pastorală.

Prof. Zaharie Mann.

## Tratatul de pace dela Brest-Litovsc

Pertractări în Berlin în legătură cu pace. — Păreri ale ziarelor. — Pertractări cu România. — Continuarea tratatelor la Brest-Litovsc — Participarea Poloniei. —

Contele Czernin, Kühlmann și Ludendorff cum scrie *Tägliche Rundschau*, Pertractează în Berlin asupra chestiei polone. E necesar să se împiedice chestia polonă între Germania și Austro-Ungaria.

Berlin, 5 Februarie. *Lokalanzeiger* scrie că partea nordică a Rusiei, stădănită de bolșevici, trebuie lăsată în mâna sorții fiindcă și așa nu mai poate fi salvată. Poporiată dela granițe trebuie menținută de bolșevici, cari agită masele împotriva puterilor centrale. Bolșevicii cred, că sub masca armistițiului pot face ori și ce, uitându-se că armistițiul este numai un contract legat de termen, care poate fi denunțat în ori ce clipă.

Berlin, 5 Februarie. *Vossische Zeitung*, anunță: Azi se încep pertractările de armistițiu între reprezentații puterilor centrale și România.

*Berliner Lokalanzeiger* pretinde a ști, că azi vor ajunge la capăt pertractările din Berlin privitoare la desbaterea asupra păcii avute cu Rusia. E vorba de chestii care trebuie limpezite înainte de a se ajunge la acord deplin cu Ucraina. Se vestește, că și chestia română a ajuns pe planul întâi, fiindcă guvernul român în urma evenimentelor din urmă s'a decis a trage concluziunile și a urma planul radei din Kiev, desfășcându se de ruși și aliații lor.

## Un prieten al românilor

— Din scrisoarea unui abate. —

Noua foale religioasă culturală dela Caransebeș *Lumina*, în numărul al 2-lea, conține din peana cunoscutului abate dela mănăstirea Strahov din Praga, *Metodia Zavoral*, un articol, din care publicăm următoarele părți:

Înainte cu patru ani era pentru mine Ardealul și Bănatul numai o noțiune geografică; habar n'aveam cum trăsese acolo oamenii, cari dorințe le umplu inimile, ce fel de năzavuri le chinase sufletele, cari sunt virtutele lor și cari curături le arată caracterul. Astăzi pot să zic, că am pătruns destul de adânc în sufletul poporului românesc, și ce am găsit acolo m'a apropiat de el și m'a umplut cu o dragoste sinceră față de dănsul.

**Partidul nou guvernamental.** În 6 Februar n. și-a ținut adunarea de constituire noul partid. Prin-ministrul *Wekerle* a mulțumit pentru sprijinul celor prezenți, accentuând însemnătatea problemelor sociale, ce aşteptau să se aleagă.

La propunerea sa se aleg prezidenți ai partidului conți Apponyi și Andrássy. Cel dintâi, în considerare că acum ocupă un loc în cabinet, nu primește alegerea. Contele Andrássy, mulțumind pentru încredere, primește postul de prezident al partidului. S'a mai ales un consiliu prezidiu, și s'a decis ca noul partid să se numească: **Partidul constituțional 48-ist.**

Nu-i vorbă: sunt nevătăziți, — dar a cui e viață? Sunt săraci, — dar cinștia e sărăcia lor și Dumnezeu Atoșitorului cunoaște bine, de ce ar rămas săraci oameni așa de barnici și de buni.

Prea cinștii prieteni! Dacă unii străin ca mine, i au ajuns așa de dragi frații voștri, ce datorii sunte aveți voi înșiva față de dănsii! Să nu mi-fieți în nume de rău, dacă văd strig din adăncul inimii mele: Proți, învătăitori și intelectuali, buibi poporului vostru din toată înimă, căci este într'adeveră vrednic de dragostea voastră!

Aduceți jertfe nenecetate pentru neamul acesta; — n'au să fie zadarnice jertfele aduse. Vărsați lumina binefăcătoare a credinței curate și a culturii adevărate în sufletul său, ca să se risipească cât de curând întunerecul, care — fără de vina dănsului — îl învaltește sufletul, și atunci — dar numai atunci — veți vedea, că poporul vostru, ca un Făt-frumos din poveste, are să spargă cu mână înărățită fiecare piecedră rușinoasă, are să arunce de pe sine zdrențele urâte ale neșfârșit, și are să aretelezului întregi, că prin credința sa adăncă în Dumnezeu, prin credința sa necințită față de regele său, prin dragostea nemărginită cătră țară sa și prin toată viața sa cinștită și barnică, este vrednic de toate drepturile, fără de care nu mai poate acum să trăiască un popor care și-a cunoscut odată puterile.

Contele Czernin și Kühlmann s'au retrors dela Berlin la *Brest-Litovsc*. Brest-Litovsc, 6 Februarie. Trojki a declarat, că recunoaște pe deplin independența Poloniei, dar aceasta e mai mult părută, câtă vreme e ocupată de trupe germane. Kühlmann a răspuns, că declarația lui Trojki e un pas împovăcitor.

A arătat apoi doleanțele finlandezilor, unde rușii au întrevinut, prin trupe. Trojki a răspuns, cu privire la Finlanda, că la timpul său senatul de acolo a cerut însuș, ca trupele ruse să rămână acolo până la încheierea păcii. El recunoaște poporulul polon dreptul de a exista independent dar ține sus și țare, că Polonia nu e stat și nici regele câtă vreme nu are nici regești, nici rege.

Czernin replică lui Trojki, că reprezentații diferitelor puteri n'au venit aici spre a se lua la întrecere de cuvinte spirituale, ci pentru a căuta înțelegerea; nici Rusia nu poate să grănește sigur și totuși reprezentații puterilor discută cu cinștit. Kühlmann scoate în relief contrazicerea declarațiunilor lui Trojki, zicând, că acesta recunoaște pe deoarte independența Poloniei, iar pe de altă parte spune că nu are granițe și rege. Cu acestea ședința s'a încheiat.

Dacă aveam în gând, la început, să învăț niște cuvinte românești din mila față de soldații români bolnavi și răniți, cari se rătăciseră în lazaretul meu, n'a ținut mult și m'am hotărât să studiez limba română cât se poate de temeinic, văzând, că studii acesta îmi deschide sufletele soldaților români și îmi desvălește gândurile și simțemintele lor.

Erau aproape fără de excepție numai oameni de rând, puțină, ciobani, oameni fără de cultură, în mire parte chiar oameni fără de carte, totuși cât de mare era răbdarea lor, chiar în dururile cele mai mari, „că bun e Dumnezeu și nu-și părăsește pe ai săi”, cu câtă dragoste mișcătoare se gândea la nevestele lor și la pruncii lor și cum le străluceau ochii azurind-mă zicând, că-mi place și mie limba lor strămoșească și că trebuie să își iubescă fiecare român limba și pământul.

Interiorul, fastul catacombelor din urmă nu se deosebeste de cele din față. Gangurile sunt pline de cosciugale călugărilor, egumenilor, arhimandriților, episcopilor.

Văgăunele acestea, pe vremuri, au servit tătarilor ca loc de refugiu. În prezent catacombe de acest fel mai sunt la Roma, unde nu-ăcăa înbușăgă și înghesuială orientală, nici privelgeștia asiatică. Ordinea domnește pretutindeni.

Orcum, catacombele din Kiev, cum și orașul mănăstiresc, sunt fala ortodoxismului rus; iar faima despre minunile sfinșilor puși în sicrie, în cutuțe, reprezentați în icoane, e răspândită în toată Rusia.

Până în anul 1870 aparțineau mănăstirilor trei guvernamente compuse din 138 comune și sate ce numărau o poporație de 55.900 suflete (recensământul din 1785) — 28.510 bărbați și 29.390 femei. Ucazul imperial din 1786 Aprilie în 10, hotărâse o rentă anuală de aproximativ 260.000 ruble, domeniile trecând în stăpânirea statului. În mănăstirile Kievului sălășluiesc 110 călugări, 300 frați slujitori, 100 oameni tributari tipografiei și atelierelor, pe lângă cei 50 de servitori de rând.

distins decât prin renunțarea desăvârșită la cele pământești, prin devotamentul lor pentru canoanele mănăstirești și prin minunile atribuite lor de închipluirea generoasă a credinșiosului rus.

Acum să vizităm și catacombele din miezul muntelui, despărți prin o prăpastie ampeioare. Pe drumul ce ne conduce dincolo de prăpastie, deoarte și de alta a întâriri sunt două fântâni a căror apă tămăduitoare aduce suferinzi de tot felul; iar în apropiere este un pom venerat de toți, pe cari l-a sădit întemeietorul lavrei, Sfântul Anton, — cel puțin așa zic călugării. În aviditatea pelerinilor și a credinșioșilor de a avea o frunzăliță ori o fărâmă de coajă măcar, din pricina dorinții lor avide pomul ajunge într'un fel de jerpelire brisă; ba unii pur și dinții fărâmele de coajă ori lemn din trunchiul pomului. Fanatismul nu menzează nimic. Însă văl și anar de nenorocitori care ar veni să se atingă cu gând chivernisnic de moaștele Sfinșilor. Această tentativă este o păngărire, iar luarea unui cât de mitei semn din moaște este o neleguire de care ortodoxul rus, mai ales, se împălmânță. Se istoricește, că o femeie bolnavă auzite de miraculosul efect, ce-l are atingerea trupului unuia

din adormiții întru Domnul. Cum însă boala o slăbise că abia se putea mișca din pat, bărbatul ei veni singur la Kiev. Ajuns în dreptul cadavrului unuia dintre sfinși, profăndând de prilej, smulse cu dinții un deget dela mâna pusă la vedere: pentru neleguirea aceasta, bărbatul fu depusit cu deponare în Siberia. În catacombele din miezul muntelui sunt conservate scârfăliile celor treizeci de sfinși, — moaștele acestea întocmesc la oaltă una din cele mai mărețe relieve sfinte, iar locul unde se păstrează craniele reprezintă sanctuarul, care prin depărtarea lui de suprafața pământului și prin adăncimea fortificată inspiră respectului o venerațiune și o stare sufletească de extaz neșimțite până atunci. Mai ales prăpăstia dă o impresie și mai puternică: ea amintește povestea mitologicului Stix, râul, pe care, după credința gre-ilor din vechime, aveau să treacă sufletele morților. Din cele treizeci de scârfălii curge întdelemnul binecuvântat, — mirul, — cu care preotii dau prima ungere — la nașterea omului, — și ultima — morțului. Nime nu știe căror sfinși aparțin ace miraculoase căpăni. Călugării fac comerț cu întdelemnul sacramental. Îl vând în sticlețe pentru tămăduirea boalelor de ochi.

# Mersul războiului

Telegrame oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

## Reportul statului nostru major:

Budapesta, 6 Febr. (Of.) Nu sânt evenimente deosebite.

Budapesta, 7 Febr. (Of.) Nici un eveniment de seamă.

Șeful statului major.

## Reportul statului major german:

Berlin, 6 Febr. (Marele cartier general). Frontul vestic: Grupul de armate al principelui moștenitor Rupprecht: Pe unele locuri ale frontului din Flandra, în timpul atacurilor și la canalul La Basse, s'a potolită după amezi activitatea de artilerie. La Lens, asemenea dealungul Scarpei și la vest de Cambrai a crescut, spre seară, focul de tunari.

Grupul de armate al principelui moștenitor german: În urma de recunoaștere, executate de dușmani în Franzi și la răsărit de Avocourt, le-am respins.

## Organizarea instituției de patronese pentru mame și prunci

Primum diei vicecomitului din comitatul nostru următoarele:

Domnul ministru de interne a adresat sub Nr. 135840/1917 următoarea circulară ministrului comitatului și orașeniți:

Desasuri nemijlocit și mijlocit al războiului, a produs în poporului patriei noastre lacune dureroase, cari amenință viața și sănătatea în număr enorm, numărul cazurilor de moarte a luat proporții extraordinare și în sîrurile populației civile, iar numărul nașterilor, față de apropiatul trecut, s'a redus la mai mult de jumătate.

Scăderile acestora impun datorită atât statului cât și societății, să se folosească urgent, energie și în cadru larg de toate acele mijloace, care sânt potrivite de a întregi pierderile suferite în oameni și a restabili forțele slăbite.

Un mijloc dintre cele mai însemnate este lupta împotriva mortalității pruncilor.

Această luptă este cu atât mai necesară, cu cât la noi mortalitatea pruncilor și înainte de război era prea mare: dintre o mie născuți vii ureau 200 de copii înainte de-a împlini etatea de un an. Pe acest teren, împrejurările în toate statele Europei, cu excepția Rusiei, au fost mai prielnice. Chiar și România și Serbia ne-au întrecut.

Cercetările științifice și experiențele practice dovedesc deopotrivă, că se poate lăsa în chip efectiv lupta împotriva mortalității pruncilor, dacă sînt combinate cele două cauze principale ale neajunsului: neștiința și sărăcia.

Calea cea mai ducătoare la scop este: să asigurăm, prin așezăminte potrivite pentru fiecare lăuză, care din cauza priciperilor mai reduce, sau a stării materiale restrănse, are de bucină de povăruire și ajutor. — Putem să ajungem în locurile în care la sprijinul necesar social și material.

Prețundența trebuie să punem în serviciul publicului persoane instruite anume în acest scop.

Acestea sînt: *patronese specializate pentru mame și prunci*. O patronesă are în sarcină, de a da mamei, până la dobîndirea puterii lor de muncă și faturii igienice, lămuriri și îndrumări, atât cu privire la persoana mamei cât și a pruncului, — și să le mijlocească ajutor medical și sprijin igienic, material după trebuință.

În cunoștința de cauză a însemnătății instituției *patroneselor pentru mame și prunci*, și a rezultatelor așteptate dela activitatea ei, sînt să se înființeze instituții *patroneselor în mod regulat*.

Înființarea instituției *patroneselor*, — ca în general chestiunile ocrotirii mamelor și pruncilor, — o scotocesc de problemă a statului. Dar la rezolvirea ei reușită, se cere simțul de jertfă și muncă al societății.

Colaborarea statului și a societății o am adus în legătură organică, așa, că în scopul organizării regulocare a instituției *patroneselor* ca organ social am încredințat activitatea ei *Stefaniei* de sub prealuntru patronaj al Maiestății Sale reginei Zita. Reuniunea *Stefania* va îndeplini această activitate ce i s'a încredințat din partea statului.

Această reuniune are experiențe prețioase pe terenul ocrotirii mamelor și pruncilor, și a dovedit și până acum rezultate

leri am împușcat aceste aereplane dușmane și un balon captiv. Succesul l-a obținut sublocotenentul Bongartz, în victoria sa aeriană a 28 a.

Pe celelalte fronturi nu sânt noutăți.

Berlin, 7 Febr. (Marele cartier general). Frontul vestic: Aproape de fîrmlul mării s'a continuat după amezii focul de artilerie. Detasamente de infanterie au adus prizonieri dintr-o înaintare făcută spre vest dela Artois. Artileria engleză a desfășurat iarăși activitate, spre seară, de ambele părți ale Scarpei și la vest de Cambrai, în Champagne s'a zădărnicit o înaintare franceză. Pe teritoriul dela Meusa activitatea artileriei, în legătură cu o recunoaștere succesă la sudvest de Eines, a durat ziua întregă.

Sergentul Esswlin, în ultimele trei zile, a împușcat șase aereplane dușmane.

Pe fronturile celelalte nimic nou.

Ludendorff.

pozitive, în același timp ce s'înt în legătură strînsă cu reuniunile și instituțiile care se ocupă în mod special cu aceste probleme.

Din partea statului împărtășesc Reuniunea de cel mai larg sprijin moral și financiar, programul său de muncă anual și bugetul, sau personal în mod definitiv, iar activitatea l-o dirijez și controlez prin comisari ministeriali stabili.

Organizația instituției *patroneselor este următoarea:*

Contactul nemijlocit cu publicul îl vor îndeplini *patronese locale specializate*. Și anume: *patronesa comunală de profesiane* în comunele și orașele, sau în părțile de comune și orașe, sau ca 6000—7000 de locuitori, însemnate tot *patronesa comunală* în astfel de comune mai mici, unde împrejurările comunicației permit, ca patronesa să și provadă afacerile fără pedeclă, — *patronese cu ocupație laterală* (supra-ghetocare de colonie, învățătoare, îngrijitoare, sau persoană potrivită cu altă ocupație) în comunele mai mici, care, nu pot fi grupate în cercuri.

Îndrumarea și controlarea *patroneselor locale* se va face din partea *comisarilor municipali* (directori de aziluri pentru copii, medici șii sau alți bărbați de specialitate, pe lângă cari vor și împărtăși activitatea municipală tot de profesiane.

Unitatea controlului centrale și a directivelor o vor îndeplini comisarii regiocare și a cancelariei centrale.

Toate aceste organe sânt încredințate și aplicate din partea reuniunii *Stefania*.

Sesele organizării și funcționării instituției revin statului și societății noastre. Din partea statului am luat angajamentul, să nu opotesc pregătirile speciale a *patroneselor*, o parte a ajutorării igienice, mai departe sesele cancelariei centrale a reuniunii *Stefania*, onorarul și cheltuielile de drum ale comisarilor regiocare și municipali, salariul și cheltuielile de călătorie ale *patroneselor centrale* și municipale, și în sfîrșit partea din cheltuielile pentru activitatea, ce nu poate fi acoperită din partea societății și a municipiilor.

Ca îndreptar în privința contribuțiilor societății și municipiilor, scotocesc aproximativ, că comunele cu peste 10.000 locuitori acoper tot retribuirea *patroneselor locale*, din puteri proprii, în caz de sărăcie, fiindcă aceste locuri în urma stărilor materiale intelectuale și sociale mai dezvoltate au puțină aceasta, moralcește sânt și îndatorate la asemenea jertfă.

O parte a salariului *patroneselor locale*, cel puțin jumătate, — în comunele cu 3000—10.000 locuitori o aștept tot dela municipiilor și societății. Deși comunele cu mai puțin de 3000 locuitori asemenea aștept contribuție, fie și în măsură mai mică.

Cu raport la rezolvirea problemelor mari în interesul restaurării țării, asupra societății ce nu numai sarcina să contribuie cu jertfe materiale, ci și să devolve gratuit o lucrare devotată și însușită.

Spre îndeplinirea acestei activități în fiecare municipiu s'înt să se înființeze *Reuniunea municipală pentru ocrotirea mamelor și pruncilor*, care ar aspoținea la reuniunea *Stefania* și ar înființa eventual în comune filiale de reuniuni.

Menirea reuniunii municipale ar fi să îndeplinească datoriențele ce revin societății din agendele ocrotirii mamelor și pruncilor, iar în speș să asigure cooperările societății și ale municipiului, să compună

și susțină instituțiile întregitoare necesare și să se ocupe cu statornic și împărtășirea ajutorelor igienice.

Organizarea viitoare a instituției *patroneselor pentru mame și prunci* în țara, se va întâmpla succesiv. Pentru întregă organizare am proiectat 5 ani. De prezent nu am statoric, că în anul prim, 1918, care municipiilor vor ajunge la organizare. Îndatce se va face, despre aceasta voi încunoștința municipiile interesate și le voi da îndrumări amănunțite, să poată lua din bună vreme dispoziție cele mai potrivite pentru rezolvirea locală a chestiunilor.

Fiind chestiunea importantă, am ținut ca și până atunci prin aceasta să orientez municipiile de hotărârea și planurile mele.

Sînt convins, că publicul municipal înțelege în toată adîncime și greutatea lucr. învîntămîntele și cerințele acestor vremi istorice.

Sînt convins, că între aceste învîntămîntele și cerințe recunoaște a fi de însemnătate hotărâtoare pentru viitorul nostru necesitatea restabilirii, dezvoltării și întăriții vitalității poporului, fără de care nu se poate săvîrși munca de reaclidare a țării noastre.

Cu drept cuvînt sper că, în delnina înțelegere, municipiul va contribui cu muncă și însușitoare și cu spirit de jertfă la rezolvirea lucrurilor pentru progresul poporului și în cadrul acesta la rezolvirea problemei privitoare la ocrotirea de mame și prunci.

Cred cu siguranță, că și până cînd se va ajunge pe teritoriul municipiului la organizarea de fapt a instituțiilor puse în serviciul acesta, municipiul va desvota activitate întezită pentru a se asigure în cercul societății locale, condițiile necesare la înființarea instituțiilor ocrotirii mamelor și pruncilor.

Budapesta, 14 Noembrie 1917.

Ugrom m. p.

## NOUȚĂȚI

Ședințele Consistoriului mitropolitan. Marți, în 23 Ianuarie (5 Febr.) Consistoriul mitropolitan s'a întrunit în ședință plenară, și a luat în debătere chestiunile bisericesti și școlare dela ordinele: — Pe lângă P. S. S. Lor episcopilor: Ioan I. Papp al Aradului și Dr. Miron E. Cristea al Caransebeșului au participat: numeroși așezători ai școlilor. Ședințele s'au încheiat Joi în 25 Ianuarie v. P. S. S. Lor pînă în episcopi au plecat Vineri dimineața la reședințele lor.

Nou secretar de stat. Maiestatea Sa a numit pe comitele suprem al comitatului Abau-Torna și al orașului Casovia, Ladislau Szalay, secretar de stat în ministeriul de culte și instrucție publică.

Contele Tisza doctor de onoare. Comisiunea aleasă de corpul profesional al universității din Budapesta sub conducerea rectorului Benjamin Grosschmid a predat contelui Ștefan Tisza diploma de doctor de onoare. Rectorul a remarcat serviciile făcute țării din partea distinsului politician și bărbat de stat. Ca om de știință asemenea s'a distins nou doctor de onoare prin discursurile sale înalte conștinționale, iar prin activitatea sa literară a îmbogățit literatura dreptului public, politice și a economiei naționale. Promoția aceasta a fost învîntată încă de preagiorosilor grece Francis Iosif I. În răspunsul său contele Tisza și-a exprimat în cuvînt rîu, că nu l-a fost dat să și dedice științiv activitatea sa cea mai de căpetenie.

Distincție. Maiestatea Sa Domnitorul nostru Carol a acordat profețorului din Sălășite, dr. Petru Dragăș, crucea de război pentru merite civile clasa a doua.

Expositori de alimentație. Prințul Windischgrätz, ministru de alimentație, va organiza expoziții de alimentație în toată țara, și anume în Budapesta și încă în v'ro 10 locuri. Împreună cu aceste expoziții se vor organiza consilii de alimentare în frunte cu comisari de guvern.

Ardelenii și dreptul de vot. Sub titlul acesta *Alkotmány* în numărul din 5 Februarie aude știri, că pe 9 Februarie a. c. contele Ștefan B-thlen a chemat la Cluj la consiliere pe deputații ardeleni guvernamentali pentru a deșbate interesele populației maghiare din Ardeal în legătură cu dreptul de vot.

Și Simeon Radu, învîntor în penzie în Săcel după scurte și grele suferințe, în etate de 78 ani, în 3 Febr. n. și a dat sulet în mîniele Creatorului. Rămășelele s'au pămintesii ș'a așezat spre eternă o lină jidă în 7 Febr. n. la ora 1 în cimetirul din comuna Săcel. Odihnescă în pace!

Partidul popular social creștin. Sub titlul acesta au fusonat, cum am anunțat, partidul *popular* și partidul *socialist* creștin regiocare.

Principiile noului partid social-creștin sânt:

1. Validitatea pe toate terenurile a vieții religioase, politice, culturale, economice și sociale a principiilor însoțite din principii creștin deșpre lume.

2. Păstrarea caracterului istoric și unității patriei, și consolidarea vieții naționale, pe lângă respectarea principiilor care stau în legătură cu sancțiunea pragmatică.

3. Dezvoltarea acestei vieți creștine, sociale, naționale, economice prin reforme moderne.

Răposatul Ioan D. Șutu și fondul Azilului. La apelul lansat între personalul consistoriului arhiepiscopical din Sibiu și între prieteni și cunoștinți de-înaintea lui protocoșul consistorial Ioan D. Șutu, s'au făcut, în loc de cunună petitoare pe scrierul lui, următoarele daruri la fondul *Azilului-orfelinat* pentru adăpostirea bătrînilor noștri scilați și neputincioși cum și a copiilor noștri laici, întemizat de *Reuniunea română de înmormîntare din Sibiu*, și anume: Dr. O. Costea, secretar cons. și Dr. Lucian Borcia, adv. și fiscal consis. câte 10 cor., aserioni consistoriali: Mateiu Voitșor, Lazăr Trișteanu, Dr. G. Proca și Paul Lăzăreșcu, fiecare câte 2 cor., Dr. Lucian Balint, adv. 5 cor., preotul Ioan Muntean, N. N. Victor Păcăci și Dr. Nicolae Bălan, profesori semin. Dr. Ioan Lușăș, protopresbiter (Sălășite), A. Todoruț, funcț. consis. și Vic. Tordășianu, exactor, fiecare câte 3 cor., Candid Popa, inv. și Gh. Naurea, funcț. consis. fiecare câte 1 cor., funcționarii consis. D. Cămpănu, I. Gărbacea, Ioan Pieșă, Irina Finca, Ilie Flăoștu, Mih. Neagu, preot, Teodor Voileanu, pract. cons. G. Popoșnea, conduc. tipogr. arhid. Dr. G. Comșa, claudon. P. Pacurar, Traian Voințor, preot milit. Zah. Colocur, Alex. Simonescu, vicenot. comitat. R. Botez, inv. Petru Tincu, Const. Narta, funcț. de bancă, Petru Simțion, conduc. libr. arhid. și Dr. Nic. Regman, revizor școl. fiecare câte 2 cor., Oprea Stelina, v. not. comitat. și Dr. Constantin Lăjos, cand. de not. publ. și câte 4 cor., s'au în total 100 cor. Pentru prinos exprima scriere mulțumite: Victor Tordășianu, prezidentul direcțiunii Reuniunii.

Cumpărare liberă de piei de capră. Argășitorii și bănarii din orașul nostru cari doresc să primească concurență pentru cumpărare liberă de *piei de capră* șii prelucrare, s'unt poțiti de a se anunța *Luni* în 11 Febr. n. între orele 8 și 11 a. m. în cancelaria corporației industriale din Sibiu.

Teatrul cinematograf. Sămbătă, în 9 Februarie, se reprezintă la *Apolo*, în Strada Schewis: *Criul roșu*, drama. Duminică și *Luni*, în 10 și 11 Februarie: *Neubun-femeii*, în zilele următoare mai multe surprinderi.

## Cărți și reviste

Părîntele protopop Dr. Ioan Lușăș a scos de sub tipar o broșurică de 16 pagini sub titlul: *«Der Einfluss der Reformation auf die siebenbürgisch-römische Kirche im XVI. Jahrhundert»*. Cuprinsul ei publicat în coloanele acestui ziar și în *Foia Diezezană* din Caransebeș, este întregit cu material utilizat din scrierea: *«Martin Luther und die Grundlegung der Reformation»* a învîntului Adolf Harnack, apărută în Berlin în 1917. Ne dă în introducere o așezare scurtă și interesantă a protestantismului, ea poate contine la cunoștințele noastre asupra lui. Arată cum s'a introdus reformarea în Ardeal prin Ioan Honterus care studiasse la Viena și Cracovia, și cum împrăjurierea au fost prielnice pentru răspîndirea reformajunilor în Ardeal. Ne prezintă apoi lășia ei le romani prin contact cu sărții luterani și ungurii calvini.

### Cancelaria tehnică

a lui

Mihail Iltu, prim inginer silvic  
Nagysszeben-Sibiu, Str. Șaguna Nr. 8

Efectuește măsurări (orașe, domenii întregi, drumuri etc.) și compune planuri, prețușe păduri și domenii întregi, primește afaceri urbariale. 1—12

A aparut și se află de vânzare la : : :  
„Biblioteca Bancilor Române“  
Nvii 21-22.

### Curs elementar

## Stenografie românească

după  
sistemul stenotachigrafic

de  
Vasile Vlaicu,

matematician „Băncii gen. de asigurare“, Sibiu.

Prețul 2 coroane, plus 10 fil. porto.

A aparut in editura comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane:  
**R. Ruiz Amado:**

## Secretul succesului

conferinți teoretice și practice cu tinerii de 15—20 ani, tratative de Vasile Ștău, profesor în seminarul „Andrian“. Cuprinsul: Succesul și fericirea. Problema succesului. Idei stavoie. Zeificarea succesului. Zodia. Perioada fatală. Planul de luptă. Nu fumezi? Inecă o țigară?...? Păhărelele de bontură. Vorbile obștine. Stenagul celor șapte volinci. Timpul și aur. Lectura. Jeurile. Sportul. Prietnii Cavalierism și Donohisotism. Viermale neadornate. Orientări. O putere... Nobilita adăvârată. Inclinații și destoinicite. Concrența socială. Capitalul celor do-moșteniti. O obiectiune și o părere. Cne-marea dumnezeiască. Munca. Impărțirea timpului. Statornicia. Impărțeste o să lvingeri. Futerea de șos Adams. Săturile unui părinte către fiul său.

După cum se vede din acest cuprins bogat, **Secretul succesului** e o contribuțiune semnăată la literatura noastră pentru tineri, scătând destul de săraci.

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană din Sibiu**, -- exemplarul broșat (280 pagini format 89) cu **20 coroane**.

Revânzătorilor se dă un rabat de 20%.

In editura comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane, în traducerea românească, făcută de **Teodor V. Păciantin** redactorul „Telegrafului Român“ a aparut:

## Evangelia ca bază a vieții.

„Către lucrare a lui G. S. Petrow, în care este sunt tratate cu multă putere de convingere temele următoare: **Principiile fundamentale ale civilizației. Evoluția societății în timp și spațiu. Dependența morală. Substanța evanșelică. Impărțirea lui Dumnezeu**”

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană din Sibiu**. Prețul unu exemplar e 1 cor. 50 fileri plus 15 fileri porto postal.

Revânzătorilor li se dă 20% rabat.

## Anunț.

### S'a neres preturile cărților:

- 1. Arhiepiscopul și metropolitul Andreu baron de Șaguna, de N. Popa, arhim. și vi car arhiepiscopese, dela 5 cor. la 2 cor.
- 2. Memorialul arhiepiscopului și metropolitului Andreu baron de Șaguna, sau lap tele naționale politice ale românilor 1846-1873, de N. Popa, arhim., vic. archiep. Tomul I. dela 2 cor. 60 fl. la 2 cor.
- 3. Inemănări unui trezător. Cărpeții din abducările deli noi, de O. Goga, dela 8 cor. la 1 cor. 50 fl.
- 4. Desvolțarea primatului papal și in-duinta lui asupra creștinătății. Cercetări istorice, de S. Popescu, dela 1 cor. 25 fl. la 50 fl.

**Li-brăria arhidiecezană.**

### A aparut:

in editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

## Rânduiala Liturgiei

### Carte de rugăciune

pentru tinerimea gr.-or. ort. română

in care se cuprinde: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfințit Treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul 60 „Miluște-mă Dumnezeu“ etc.; Simvolul credinței; tropare de cereze; rugăciunea sfântului Kirim; rugăciunile messei; rugăciunea la toate zilele către Măscătoare de Dumnezeu; rugăciune către sfinții Nicolae; rugăciunea înainte de mărturisire; rugăciunile înainte de împărtășirea cu s. cumințatură ale marelui Vasile și Ioan gură de aur; rugăciuni după împărtășirea cu s. cumințatură; rugăciunile de seara și rugăciunea cinștii cruci

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană**, și se vinde legată în două volume, în colorare roșie, cu 60 fileri.

Format pătrat, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat 20%.

### A aparut

in editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

## Carte de rugăciune,

in care se cuprinde: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfințit Treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluște-mă Dumnezeu“ etc.; rugăciunile messei; Simvolul credinței; rugăciunea de seara; rugăciune către Dumnezeu Tatăl; rugăciune către Măscătoare de Dumnezeu; rugăciunea sfințit cruci; rugăciune către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorocii și alte necesare.

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană**, și se vinde legată în colorare roșie și vântă cu 40 fileri.

Format pătrat, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Prețioșii, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedierea cu rambursul, li se dă 20% rabat.

*Este o carte de rugăciune foarte corectă și frumoasă pentru trebuințele sufletului ale oricui creștin, și ea dar la o dată, precum și pentru ocazii din reșoi, atât după cuprins, cât și după format și exterior.*

A aparut și se află de vânzare la **Li-brăria arhidiecezană:**

## Despre caritatea creștinească.

### Trei predici

de  
Abatele Metodiu Zavoral.

Prețio: 30 fileri plus 10 fileri porto.

Se vinde pentru scopuri culturale-filanropice.

### A aparut

in editura comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane

## Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preaînălțatului împărat și reze **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea înalt Preșințatului Domn **Ioan Meșianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și metropolit al românilor de religioane gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavalier al ordinului Francisc Iosif class I și al coronei de fer class II. Proprietar al crucii pentru merita, menștru în casa magnătorilor etc. etc.

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană** și se vinde legată în două volume, în colorare roșie, cu 20 cor. scumpindu-se pielea, legată în păză neagră și la mijloc imprimat o cruce, cu 15 cor. Revânzătorilor se dă rabat 10%. Tipar frumos cu litere latine, de celistea primă, și hârtie fină și trinită.

### „Biblioteca Șaguna“

Redactată de Dr. I. Lușăș, Sălăște.

Nr. 16—36.

## Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericești

de  
Dr. Ioan Lușăș

și alți preoți din protopopiatul Sălăște.

Se află de vânzare la **Li-brăria Arhidiecezană** în Sibiu-Nagysszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 250, legat cor. 3—, porto 20 fileri.

A aparut și se află de vânzare la **Li-brăria Arhidiecezană** din Nagysszeben—Sibiu :

## Tipicul bisericii ortodoxe

intocmit pentru trebuințele preoților români și ale celor seminariilor

de  
Aurel Popoviciu,

diplomat-econom seminarial, instructor de cămin și bisericesci de la Iași.

Aprobat de Preaven. Consistor arhidiecezan prin decisul din 21/VI 1916. Nr. 723 B.

Se vinde numai legat cu 5 cor. plus 50 fil. porto, recomandat.

In editura Comisiei administrative a tipografiei arhidiecezane a aparut:

## Mărturisirea ortodoxă

de  
bisericii catolice și apostolice de răsărit

revăzută la înscărunarea comisiei, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Farel Rogea, prof. sem., cu binecuvântarea Ex-celșenței Sale a înaltpreșințatului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania **Ioan Meșianu**.

Revizuirea e făcută pe baza textului cel mai autentic al scrierilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Meslora, sub titlul: „*Τα σμυλιχικά βιβλία*“. Atena 1883.

In aceasta ediție, bine îngrijită și din punct de vedere al limbii, pe lângă „Prefață“ revăzătorului în care se indică istoricul editării acestei cărți simbolice și isvoarele consultate, se publică și o parte din „Pre-cuvântări“ arhimandritului Filaret Scriban, dim-prind cu biografia metropolitului Petru Movila, precum și aprobările patriarhale referitoare la aceasta carte simbolice.

Se află în deposit spre vânzare la **Li-brăria arhidiecezană** și se vinde broșată cu prețul de 3 cor.

Revânzătorilor li se dă rabat 20%.

La **Li-brăria arhidiecezană, Sibiu**, se află de vânzare editura proprie:

# EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, colorare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiași și în dos, foile aurite, cu copcii, în o frumoasă cutie de păstrat 200 cor.

Acceași legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copcii, în o frumoasă cutie de păstrat 180 cor.

Acceași legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copcii, în o frumoasă cutie de păstrat 150 cor.

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimată evangeliști și la mijloc restignirea, foile aurite cu cutie de păstrat 50 cor.

Evangelia legată în piele roșie cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată foile colorate galben, 40 cor.

Din cauza scumpirii materialului, s'a urcat prețul.